

Original

195539

Domicilio Fiscal
LuK Puebla S de RL de CV, Av. Resurrección Norte No. 12 Parque Industrial Resurrección
C P 72228 Puebla, Pua, México



LuK Puebla S de RL de CV
A Member of the Schaeffler Group

GETRAG S.p.A.
Getriebe-u.Zahnradfabrik
V Dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALIA

Página:

1/2

Factura / Invoice

Dirección de envío

GETRAG S.p.A.
Getriebe-u.Zahnradfabrik
V Dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALIA

Lugar de descarga: 14248

Planta: 100

Vencimiento:

Entro il 25.02.2018 al netto

Condiciones de entrega:

FCA PUEBLA

Modo de envío:

Standard

Modo de envío: Trasp. marítimo

Transportista:

UPS Freight Services C/O,MEX-Deleg. Benito Juárez

Número de documento	0204452713
No./Fecha albarán	31259373 / 08.01.2018
No. de pedido/Fecha	0000163370 / 13.05.2016
Fecha de su pedido	13.05.2016
No. de su pedido	550003761101
No. de proveedor	91020954
Responsable	Fernandez Rangel, Carlos
Email	femacio@schaeffler.com
Cliente	0000024466
Moneda	USD
Importe de la factura	114,204.64
RFC del cliente	XEXX010101000
RFC de nuestra compañía	LPU970220T57
Número de registro	
Folio Referencia	FA83209
Folio Fiscal	3266AF87-005D-49E5-94C3-EC8C5E8198E1
Fecha de emisión	2018-01-08 10:07:12
Serie Certificado	00001000000305489488
Forma de pago:	99 Por definir
Método pago:	PPD
	Pago en parcialidades o diferido
Régimen Fiscal:	601
Tipo comprobante:	Ingreso
Uso de CFDI	P01 Por definir

180169541
5007926256

Lugar de expedición: 72228

Posición	No. de material/Su referencia Denominación Dimensión	Precio/Unidad de Medida	Cantidad	Valor
00001	087452391-0000-11 / 2500193210 L-020M0-0G15-38 DC dry#N		748 PZ	
/-/	Fecha prest. servicio: 08.01.2018		Envío 0031259373	
		152.6800 / 1 PZ		114,204.64

Fracc arancelaria	País de origen:	Clave Prod	Unidad	Descuento	Base	Impuesto	Tasa
87089304	Mexico	26111900	H87 Pieza	0.00	114,204.64	0.00	0.00
Subtotal						114,204.64	
Descuento						0.00	
IVA						0.00	
Importe de la factura						114,204.64	

Este documento es una representación impresa de un CFDI

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
PAGO EN UNA SOLA EXHIBICIÓN
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Luk Puebla S. de R.L. de C.V., Av. Resurreccion Norte No. 12 Parque Industrial Resurrección
C.P. 72228 Puebla, Pue. México
GETRAG S.p.A.

Factura / Invoice

Nº./fecha de documento
0204452713 / 08.01.2018

Página:
2/2

Partida arancelaria	Cantidad	Peso neto	Importe total
87089304	748 PZ	12365.800 KG	114,204.64 US

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Embalaje:	Ctd. Material de embalaje	Bruto	Neto
0010257482	✓ 17 Pallet	13130.800 KG	12365.800 KG

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento [autorizzazione doganale o dell'autorità governativa competente (Nr MX/0159-08)] dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale Messicano.

Preferenza illimitato, /-/-, Preferenza solo per la zona PanEu /E-/, Nessuna preferenza /XX



sello digital del emisor:

mxcqkL8ru5U0b1jnta7eAw7ZUPtDl/eChv15s6Fdf3rOCJLCEZMde83ya3zrnyhaX1nDXG3F56v1v1L6u83JayFTUAVFZCEXLO1/NA3eAd0rKefy2CNixkd64jwPte4wKZ5jQw3DotmD3ur2u
dp7I+o2AgvVYZANLcc7L6o=

sello digital del SAT

UcprT73wmlCwVISEy3jH1TK9hopPUL3kEAQoFUKQHDq6vup30Rt15s7NFw5Vnd5sKkaStH11+qGVWFq05wLa+Qyo/Uw1S16Fns6LCf5VYZwMuEUWwZDomsujfT4mPY0sah973cd971z09+n
O6L89SL51P2SGAXOHnR1wwzHfAgAQEVKz+7HpdnZKsKXRVuAX1YL6qfiUXL60011X5a/ZDw2mdqekus1ervzoxZvpKX01C5052c084pGnLTWJvX2ef+LT2ZkexZBC6W1XZpKcz/35fb+3Xor
VC/nb/C48XNp5oepBy40Iw95c9j7ZATK1s3GFHcP1bUTAN=

cadena original del complemento de certificación:

[1.1.13266AF87-005D-49C5-94C3-EC8C5E8196e1|2018-01-08T11:07:31|ASE0209252q1|
mxcqkL8ru5U0b1jnta7eAw7ZUPtDl/eChv15s6Fdf3rOCJLCEZMde83ya3zrnyhaX1nDXG3F56v1v1L6u83JayFTUAVFZCEXLO1/NA3eAd0rKefy2CNixkd64jwPte4wKZ5jQw3DotmD3u
rZqd07I+o2AgvVYZANLcc7L6o=|
00001000000404481161|]

No. de Serie del Certificado del SAT: 00001000000404481161

Fecha y hora de certificación 2018-01-08T11:07:31

Este documento es una representación impresa de un CFDI

PAGO EN UNA SOLA EXHIBICIÓN
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
22 FEB 2018
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità."

Spett.le
SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5
70026 MODUGNO (BA)
Tel. 080 538 2526

Riferimento n° 15.798/ 1 Del 22/02/2018

Ore. 08:30

Vi preghiamo di voler Scaricare per ordine e conto della Ditta

il seguente contenitore: HLXU5054336

Tipo: CONTAINER 40' BOX

looking:

Nave LISBON EXPRESS

Sigillo 83669

Imo Class

Destinazione:

Operaz. Doganale: MAZZAMAURO1

Compagnia: HAPAG-LLOYD

Terminal Ritiro: (pieno): TERMINAL SALERNO CONTAINER TERMINAL

Terminal Consegna: (vuoto): SCT 2

Autista:

Targa FH500W

Arrivo Ore: _____

Partenza Ore: _____


Firma Autista

Annotazioni

ATT. CNTR DA PESARE PRESSO TERMINAL AMENDOLA POI ANDARE IN
CONSEGNA
RIMORCHIO PNEUMATICO
ANDARE IN CONSEGNA CON I DOCUMENTI

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Cichlini, snc - 70026 Modugno (BA)
Firma e timbro
22 FEB 2018
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Attenzione: Il trasporto deve essere effettuato in ogni caso nel rispetto delle disposizioni di legge e del Codice della Strada. La presa in carico della merce comporta l'assunzione da parte del vettore dell'obbligo di rispettare e far rispettare dai propri dipendenti e fornitori di servizi le disposizioni di cui agli art. 7,7-bis e 12 D.Lgs. n. 286/2005

Sede Legale: 84086 Roccapiemonte (SA) Via della Libertà, 100/D - Tel. 081.934033 - 933313 - Fax 081.5143536
www.amendolasrl.it - E.mail: info@amendolasrl.it

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 3462C del 20/02/2018 - Ufficio: 84100

Totale articoli	2	Totale colli	20	Totale massa lorda	14718.1
Tot. Dir. Acc.	28.86	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	28.86	ID. Telem.	5848		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	20/02/2018		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	GTTCLD63H15F839Y

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	CDJZOY
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	4	Del	20/02/2018	Piccola cassa	
Quelanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - GETRAG SPA

Codice paese di spedizione

MX

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

USD 127605.76 (1.23520)

Spedizioniere

ITGTTCLD63H15F839Y - CLAUDIO GATTA

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

22 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 3462C del 20/02/2018 - Ufficio: 84100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: A3 - 9861K del 16/02/2018 - - 84100

Identificativo del container: HLXU5054336

Codice Taric e descrizione della merce:

8708939010 - FRIZIONI LORO PARTI: ALTREMERCE DI ORIGINE PREFERENZIALE MESSICANA COME
AUTORIZZAZIONEN.MX/0159-08 SU FATTU

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: MX

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 19 - Peso lordo: 14675.6 - Peso netto: 13820.6 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40: A3 - 9861K del 16/02/2018 - - 84100

Identificativo del container: HLXU5054336

Codice Taric e descrizione della merce:

7318210091 - RONDELLE DESTINATE A FUNZIONARE DA MOLLA ED ALTRE RONDELLE DI BLOCCAGGIO DI
ACCIAIO INOSSIDABILE

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 42.5 - Peso netto: 19.4 - Qnta suppl.: n.d.

KUEHNE+NAGEL
Via dei Ciclamini, 51C - 70026 Modugno (B.)

22 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

NS.Rif.

COMUNITA' EUROPEA

MAZZA MAURO GROUP SRL

powered by 4informatics.com

N.00004
23/03/2018
23/03/2018
FICIO DI PARTENZA
KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
22 FEB 2018
con riserva
à e

22 FEB 2018

22 FEB 2018
"Ricevuto con riserva di
sicca su qualità e quant"

COMUNITA' EUROPEA

BOLLA: 516450

8027000016

A UFFICIO DESTINAZIONE

8 Destinataria N. 04886850728
GETRAG SPA
VIA DEI CICLAMINI, 41

1 DICHIARAZIONE

IM A
C

BIS

20/02/2018

084100 IT SALERNO

REG.4 N. 3462 C DEL 20/02/2018

3 Formulare
2

8

31 Colli e
designazione
delle merci

Marche e numeri - N. contenitori - Quantità e natura
1 CT PALLETS

RONDELLE DESTINATE A FUNZIONARE DA MOLLA ED ALTRE RONDELLE
DI BLOCCAGGIO DI ACCIAIO INOSSIDABILE

HLXU5054336

32 Articolo
N.
2

33 Codice delle merci

73182100

91

34 Cod. P. di origine

a) US

b)

35 Massa lorda (kg.)

42.50

36 Preferenze

100

37 REGIME

4000

38 Massa netta (kg.)

19.40

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente

ZZZZA3 00009861 K 16022018 084100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

323.83

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

1.62

44 Valore statistico

USD 400.00

46 Valore statistico

391.03

31 Colli e
designazione
delle merci

Marche e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Articolo
N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. di origine

a) /

b)

35 Massa lorda (kg.)

36 Preferenze

37 REGIME

38 Massa netta (kg.)

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

46 Valore statistico

44 Menzioni
speciali /
Documenti
Presentati /
Certificati ed
autorizzazioni31 Colli e
designazione
delle merci

Marche e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

32 Articolo
N.

33 Codice delle merci

34 Cod. P. di origine

a) /

b)

35 Massa lorda (kg.)

36 Preferenze

37 REGIME

38 Massa netta (kg.)

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

Codice MS 45 Aggiustamento

46 Valore statistico

44 Menzioni
speciali /
Documenti
Presentati /
Certificati ed
autorizzazioni47 Calcolo
delle
imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	391.03	3.70 %	14.47	F					
927		0.9593	0.00	G					
405	405.50	22%	89.21	G					
406	405.50	22%	89.21	G					
Totale primo articolo:				14.47	Totale secondo articolo:				
Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
					A00	14.47	F		
					927	14.39	G		
					405	23200.67	G		
					406	23200.67	G		
Totale terzo articolo:					T.G.:				28.86

KUEHNE+NAGEL
Via dei Ciclamini, SNC - 70028 Modugno (BA)
22 FEB 2018
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

RIEPILOGO

8

Esemplare per il
destinatario

O UFFICIO DI PARTENZA

084100 IT SALERNO

UPS SCS (ITALY) SRL
 VIA GALILEO GALILEI, 5
 I-20068 PESCHIERA BORROMEO

Contact FULFARO, FRANCESCA
 Tel. +39 081 5635912
 Fax
 E-Mail SVINCOLI@NAPOLI.SAIMARE.COM

Customer Release

Date of Issue 19.02.2018 10:45:43

Vessel: LISBON EXPRESS
 Voyage: 1522E
 ETA: 17.02.2018 07:24
 POL: VERACRUZ, VER.
 POD: SALERNO
 SALERNO CONT. TERM.

Container Place of Availability
 SALERNO CONTAINER TERMINAL SPA
 VIA CAMILLO SORGENTE 72/A
 I-84125 SALERNO

Container	Type	Seal	Special	Weight (incl. Tare)	Bill of Lading	Shipment
HLXU 5054336	42GP	83669		14718.00 KGM	HLCUME3171267748	59691772
Reference:				Pick up by: MAZZAMAURO GROUP,NAP		
Remark:				Valid until: 23.02.2018		

Empty Return Depots:

SALERNO CONTAINER TERMINAL 2 S.P.A.
 VIA LIVATINO 18
 USCITA AUTOSTR A30 CASTEL S.GIORGIO
 I-84083 CASTEL SAN GIORGIO
 HLXU 5054336: Turn-In-Reference - 59691772

Remarks
SI RICORDA AI GENTILI CLIENTICHE LE TARIFFE RELATIVE A STORAGE / DEMURRAGE / DETENTION SONO DISPONIBILI SUL NOSTRO SITO SEZIONE ONLINE BUSINESS http://www.hapag-lloyd.com/en/tariffs/detention_demurrage.html IL RITIRO DEI CONTENITORI AVVERRA' SECONDO LE MODALITA' DI FINE OPERAZIONI NAVE E MESSA A DISPOSIZIONE COME PREVISTO DAL TERMINAL, INDIPENDENTEMENTE DALLA TEMPISTICA DELLO SVINCOLO. LE CONDIZIONI DI POLIZZA RELATIVE A QUESTO TRASPORTO PREVEDONO CHE IL CONTENITORE SIA RESTITUITO DAL RICEVITORE COMPLETAMENTE VUOTO E PULITO. I COSTI SOSTENUTI DALLA COMPAGNIA A CAUSA DELLA MANCATA OSSERVANZA DI TALE OBBLIGO SARANNO PORTATI A CARICO DELLA MERCE.

KUEHNE+NAGEL S.n.l.
 Via dei Cidari,ini, SNC- 70026 Modugno (BA)

22 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Salerno Container Terminal

Salerno Container Terminal s.p.a.
Via Porto / Molo Trapezio
84122 Salerno / Italy

DELIVERY NOTE
(FULL IMPORT - Franco banchina Salerno)

Documento n. 008228637
Data 21/02/2018 ore 16:09

Spett.le

A seguito di disposizioni ricevute dalla Linea
(Nella nostra esclusiva qualità di terminal operator):

HAPAG-LLOYD

Vi consegniamo il seguente contenitore

Numero: HLXU 505433 6

Tipo: 42G1 40'0 DV 8'6

Numero d'ordine: 59691772-0001

Peso: 14.718

FRANCO BANCHINA SALERNO

ATTENZIONE: contenitore reso Franco Terminal.
Il presente documento esclude il trasporto camionistico, che avviene al di fuori del ciclo di competenza del terminal S.C.T.

Sigilli:

- originale (1) 83669
- originale (2)
- ri-sigillato

SPEDIZIONIERE:

NAVE DI SBARCO:
LISBON EXPRESS

VOY.: 1522E

DEL: 17/02/2018 8:00

PORTO DI IMBARCO: Livorno

NAVE OCEANICA:

PORTO DI ORIGINE:

LUOGO DI PROV.:

VETTORE CAMIONISTICO:
CO.TRA.V. (CONS.TRASP. VALDARNO)

AUTISTA: ROSSI GIUSEPPE

PATENTE N.: NA6809778Z

TARGA: DW721YT

DICHIARAZIONE: contenitore ritirato presso
il terminal con i sigilli integri e senza alcuna riserva,
salvo quanto indicato

(firma leggibile dell'autista)

ATTENZIONE: non si risponde della quantità, qualità e condizione della merce. Il presente documento non vale quale bolla di accompagnamento delle merci e non ha alcuna valenza ai fini fiscali.

ANNOTAZIONI:

DICHIARIZIONE DELL'ADDETTO AL "GATE": "Consegnato il contenitore sopra indicato con i sigilli integri e senza alcuna riserva, salvo quanto annotato"

(Firma leggibile)

(Timbro e Firma leggibile)

KUEHNE + NAGEL S.p.A.
Via Cidamini, snc - 70026 Mottugno (B.)
22 FEB 2018
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

0815143536

Ns. rif. N° 700/802/016 CONSEGNA 22/02 ORE 08.30 **PESATURA PREVENTIVA**

CONTAINER

HLXU5054336

SIGILLO 83669

01X40BX

*EFFETTUATA VERIFICA MERCE; RIMOSSO SIGILLO D'ORIGINE; APPOSTO SIGILLO N.

VALE COME BOLLA D'ACCOMPAGNAMENTO LIMITATAMENTE A

COLLI: 20

KG.: 14718.10

EMESSA IM4-N.3462C DEL 20/02/2018

DOGANA DI SALERNO- SEZIONE SALERNO TRAPEZIO

MITTENTE: GETRAG SPA

VIA DEI CICLAMINI N.41 - 70026 MODUGNO (BA)

CODICE FISCALE MITTENTE 04886850728

DESTINATARIO: GETRAG C/O SVEVATRANS

VIA DEI GERANI 4-5-7- 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080/5382526 DAVIDE RUGGIERO

VETTORE: AMENDOLA

ENTRATA MEZZO _____

INIZIO SCARICO _____

USCITA MEZZO _____

TARGA CAMION: _____

DATA E ORA INIZIO DEL TRASPORTO: _____

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)**22 FEB 2018**Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

NOMINATIVO E FIRMA DEL DICHIARANTE DOGANALE

ALFONSO MAZZAMAURO DOGANALISTA

VIA VESUVIO 9, 80133 NAPOLI

Per Ricevuta Senza Riserve

N.B. Per le spedizioni affidateci assumiamo la responsabilità che le ferrovie, Compagnie di navigazione ed Imprese di Trasporti assumono verso di noi. L'assicurazione è assunta solo dietro richiesta.

UPS Supply Chain SolutionsSM
UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.
 OTI License No. 01697111
MULTIMODAL TRANSPORT OR PORT TO PORT SHIPMENT

Waybill

☒ *Waybill ☐ *Bill of Lading

SHIPPER/EXPORTER LUK PUEBLA SA DE CV AV RESURRECCION NORTE 12 FRACC INDUSTRIAL RESURRECCION PUEBLA PU 72228 MX CTC: MARTIN TERAN TEL:222 229-5112		DOCUMENT NO. 59691772	BILL NUMBER 7794162508
CONSIGNEE GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK VIA DEI GERANI Z.I. MODUGNO 70123 IT		EXPORT REFERENCES 	
MOITY PARTY GETRAG (OCEAN) SCHEITZER LOGISTIK VIA DEI GERANI Z.I. MODUGNO 70123 IT		FORWARDING AGENT REFERENCES UPS SCS MEXICO S.A. DE C.V. AV. EUGENIA NO.189 COL. NARVARTE ORIENTE MEXICO CDMX 03020 MX	
PLACE OF RECEIPT PUEBLA		DELIVERY AGENT UPS SCS (ITALY) SRL AS AGENT FOR UPS EUROPE SPRL VIA GALILEI, 5 PESCHIERA BORROMEO 20068 IT	
EXPORING CARRIER (Vessel Name or Designation of other means of transportation) VENETIKO USED1		FINAL DESTINATION DOOR To OCEAN PORT	
SEA/AIR PORT OF DECHARGE SALERNO, IT	SEA/AIR PORT OF LOADING VERACRUZ, MX	PLACE OF DELIVERY SALERNO	PRE CARRIAGE BY
PLACE OF RECEIPT BY PRE-CARRIER 		PLACE OF RECEIPT BY PRE-CARRIER 	

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

MARKS AND NUMBERS	NO. OF PKGS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS (see Paragraphs 15-16 on reverse side)	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
CTRNO: HLXU5054336 SEALCODE1: 83669 MARKS & NO: GETRAG SPA	1	40' STANDARD CONTAINER 20 PACKAGE SAID TO CONTAIN OTHER PARTS AND ACCESSORIES: CLUTCHES AND PARTS THEREOF (EMBRAGUES DE USO AUTOMOTRIZ) FA830209, FA83211, FA83226	14,718.100 KG 32,447.850 LB	16.670 M3 588.618 F3
EXPRESS BILL OF LADING/NO ORIGINALS ISSUED FREIGHT COLLECT				

NOTE:

THE CARRIER'S LIABILITY FOR LOSS OF OR DAMAGE TO GOODS IS SUBJECT TO THE LIMITS OF LIABILITY AS PROVIDED BY APPLICABLE INTERNATIONAL CONVENTIONS OR, IN THE ABSENCE OF SUCH CONVENTIONS, TO THE LIMITS OF LIABILITY AS PROVIDED BY THE CARRIER'S TARIFFS. THE CARRIER'S LIABILITY FOR LOSS OF OR DAMAGE TO GOODS IS SUBJECT TO THE LIMITS OF LIABILITY AS PROVIDED BY APPLICABLE INTERNATIONAL CONVENTIONS OR, IN THE ABSENCE OF SUCH CONVENTIONS, TO THE LIMITS OF LIABILITY AS PROVIDED BY THE CARRIER'S TARIFFS. THE CARRIER'S LIABILITY FOR LOSS OF OR DAMAGE TO GOODS IS SUBJECT TO THE LIMITS OF LIABILITY AS PROVIDED BY APPLICABLE INTERNATIONAL CONVENTIONS OR, IN THE ABSENCE OF SUCH CONVENTIONS, TO THE LIMITS OF LIABILITY AS PROVIDED BY THE CARRIER'S TARIFFS.

RECEIVED at the Place of Receipt or (where this is a Port to Port shipment) at the Sea/Air Port of Loading in apparent external good order and condition, except as otherwise noted, the packages and for goods (or, if the goods are in containers, the containers) described above for transportation to the Place of Delivery of the Sea/Air Port of Discharge, as the case may be.

The contract of carriage evidenced by this document is subject to all the terms and conditions set forth on this side and the reverse side. It is also subject to all laws and other provisions incorporated by reference into this document. Copies of all terms and conditions are available on request. If this document is a Bill of Lading, the originals are signed. When one original is accomplished, the other(s) will be void.

VERACRUZ 15-Jan-2018

 ISSUED AT
 UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.
 carrier
 X

DATE

CHARGES

PREPAID

COLLECT

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Bari)
22 FEB 2018

Ricevuto con riserva
 verifica su qualità e quantità